



Stručný průvodce instalací



Úvod

Termostaty SALUS WQ610 a WQ610RF jsou termostaty kompatibilní s protokolem OpenTherm 4.0. Jsou určené speciálně pro ovládání kotlů ústředního topení. Verze RF lze použít pro elektrické topný panely nebo zařízení s vyšší zátěží. Mají nový algoritmus proporcionálního řízení (ITLC), beznapěťový kontakt a také možnost připojení OpenTherm 4.0, takže si můžete vybrat způsob řízení, který bude vyhovovat Vašemu kotlu / instalaci. Pokud chcete připojit kotel k OpenTherm svorkám A a B, musí mít licenci OpenTherm Association, aby byl plně kompatibilní s řadou WQ610. Ověřte u výrobce kotle zda je tento požadavek splněn.

Shoda výrobku

Tento produkt splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení následujících směrnic EU: RED 2014/53 / EU a RoHS 2011/65 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na: www.saluslegal.com (Q) WQ610RF: 2405-2480MHz; <14dBm

Bezpečnostní informace

A Používejte v souladu s vnitrostátními předpisy a předpisy EU. Používejte zařízení podle jeho určení a udržujte jej v suchu. Výrobek je určen pouze pro vnitřní použití. Instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou v souladu s národními a evropskými předpisy.



VAROVÁNÍ! Před instalací nebo prací na jakýchkoli součástech se vždy ujistěte, že je síťové napájení vypnuto.

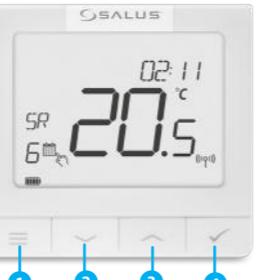
Technické specifikace

	Termostat WQ610	Termostat WQ610RF
Napájení termostatu	230V AC	Lithiová baterie (dobijecí)
Maximální zátěž	3 (1) A	-
Připojení OpenTherm	A / B	-
Výstup	Beznapěťový kontakt NO / COM	-
Rozsah řízení teploty	5°C – 35°C	5°C – 35°C
Přesnost zobrazení teploty	0,5° / 0,1°C	0,5° / 0,1°C
Třída ErP	Třída V	Třída V
Frekvence bezdrátové komunikace	--	2.4 GHz
Rozměry [mm]	86 x 86 x 27 [mm]	86 x 86 x 11 [mm]

Přijímač WQ610RF	
Napájení přijímače	230V AC
Maximální zátěž	16 (5) A
Připojení OpenTherm	A / B
Výstup	Beznapěťový kontakt NO / COM
Frekvence bezdrátové komunikace	2.4 GHz
Rozměry [mm]	98 x 98 x 32 [mm]

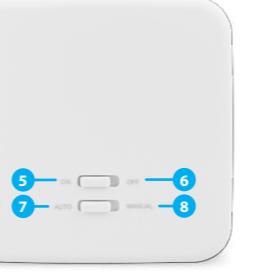
Funkce tlačítek

Termostat WQ610 / WQ610RF

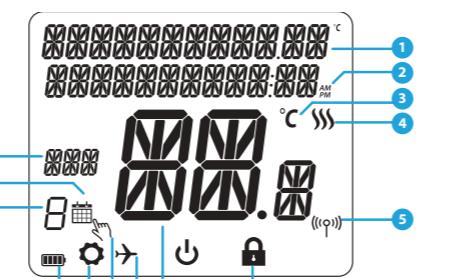


- MENU - otevře menu a nabídky nastavení, stisknutím a přidržením po dobu 3 sekund se vrátíte na hlavní obrazovku bez uložení změn.
- DOLŮ - snížení teploty a pohyb v menu a nabídkách.
- NAHORU - zvýšení teploty a pohyb v menu a nabídkách.
- POTVRZENÍ - otevře nabídku nebo potvrď změnu nastavení. Stisknutím a přidržením po dobu 3 sekund opustíte nabídku a uložíte změny. Stisknutím a podržením zrušíte funkci BOOST neoreaguje na pokyny z termostatu.
- ON - v manuálním režimu zapne výstup (kotel).
- OFF - v manuálním režimu vypne výstup (kotel).
- AUTO - přijímač pracuje v automatickém režimu podle termostatu.
- MANUAL - výstup přijímače je řízen posuvným přepínačem ON / OFF. V tomto nastavení přijímač nereaguje na pokyny z termostatu.

Přijímač WQ610RF



Popis ikon na LCD displeji



- Menu/ nabídky/ popis nastavování
- Hodiny - 24 hodin nebo 12 hodin (AM/ PM)
- Teplotní jednotka
- Indikátor topení (ikona se zobrazuje, když je požadavek na topení)
- Indikátor bezdrátového připojení RF (pouze WQ610RF)
- Indikace zámku - pokročilá nastavení
- Aktuální teplota / požadovaná teplota
- Režim HOLIDAY (dovolená)
- Dočasný manuální režim
- Ikona nastavení
- Indikátor stavu baterie
- Číslo aktuálního programu
- Ikona režimu plánování (programu)
- Ukazatel dne / SET informace (informace o nastavení)

Popis svorek termostatu WQ610

Svorka	Popis
A/B	Připojení OpenTherm
NO	Beznapěťový kontakt (spínáný výstup)
COM	Beznapěťový kontakt (vstup)
L:N	Napájení (230 V AC)



Popis svorek přijímače WQ610RX

Svorka	Popis
A/B	Připojení OpenTherm
NO	Beznapěťový kontakt (spínáný výstup)
COM	Beznapěťový kontakt (vstup)
L:N	Napájení (230 V AC)



Schéma zapojení WQ610

- (1)** Nepřipojujte Váš kotel ke svrkám OpenTherm, pokud není schválen asociací OpenTherm a nemá logo OpenTherm.

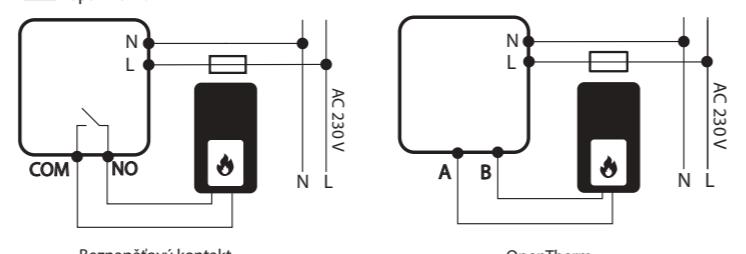
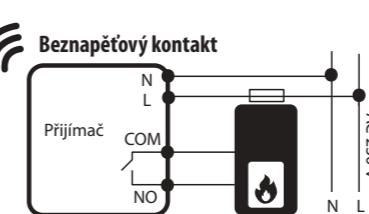
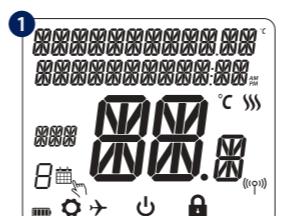


Schéma zapojení WQ610RF



Zapnutí a konfigurace

(1) Termostat WQ610RF obsahuje dobijecí lithiovou baterii. Pokud je úroveň nabité baterie pod 10%, zobrazí se na termostatu nápis "PLEASE RE-CHARGE BATTERY". Nabíjejte prosím celých 24 hodin pomocí standardní nabíječky Micro USB. Provoz termostatu nebude během nabíjení ovlivněn.



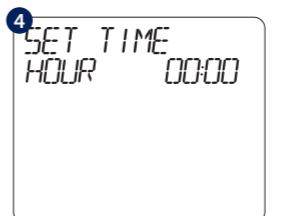
Pro aktivaci termostatu stiskněte tlačítko POTVRZENÍ po dobu 3 sekund.



Volba jazyka. Bliká „ENGLISH“, stiskněte tlačítko NAHORU nebo DOLŮ, vyberte požadovaný jazyk a potvrďte tlačítkem POTVRZENÍ.



Pomocí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ zvolte formát času mezi 24 hodinami a 12 hodinami.



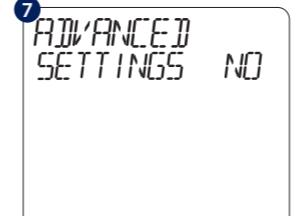
Pomocí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ nastavte hodiny a poté stiskněte tlačítko POTVRZENÍ, poté stejným způsobem nastavte minuty.



Pomocí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ nastavte rok a poté stiskněte tlačítko POTVRZENÍ.



Pomocí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ nastavte měsíc a poté stiskněte tlačítko POTVRZENÍ. Poté stejným způsobem nastavte den.



Pokud zvolíte NO, termostat použije výchozí nastavení a vrátí se na hlavní obrazovku.



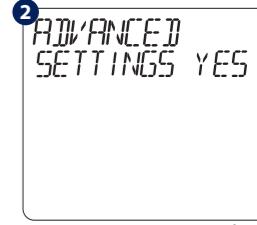
Po správném připojení termostatu ke svrkám OpenTherm se na obrazovce zobrazí zpráva OT. Další podrobnosti o OpenTherm najdete v sekci OpenTherm: konfigurace.

Otevření nabídky pokročilých nastavení (ADVANCED SETTINGS)

Pokročilá nastavení umožňují instalátoru / pronájemci přizpůsobit termostat tak, aby vyhovoval individuálním požadavkům na instalaci. Neupravujte nastavení, pokud k tomu nemáte oprávnění. Pokročilá nastavení mohou být zablokována vytvořením a aktivací čtyřmístného kódu PIN.



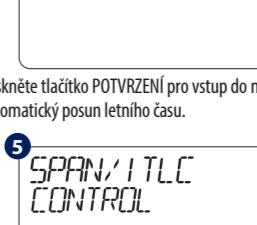
Pomocí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ, přejděte do podnabídky Advanced settings (pokročilá nastavení) a stiskněte tlačítko POTVRZENÍ.



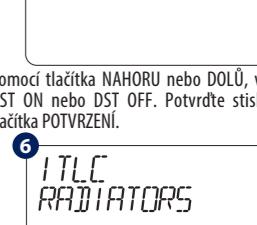
Pomocí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ, vyberte DST ON nebo DST OFF. Potvrďte stisknutím tlačítka POTVRZENÍ.



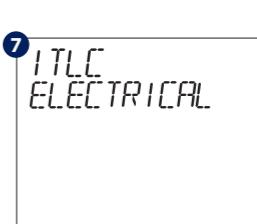
Pomocí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ, vyberte DST ON nebo DST OFF. Potvrďte stisknutím tlačítka POTVRZENÍ.



Stiskněte tlačítko POTVRZENÍ pro výběr typu ovládání topení.



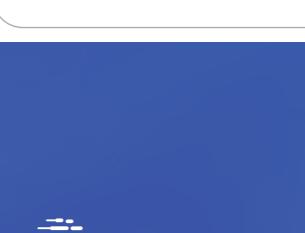
ITLC pomáhá zlepšit efektivitu systému a pohodlí koncového uživatele. Výchozí nastavení jsou ITLC radiátory (vyplněno pokud je připojen Opentherm). Stiskněte tlačítko POTVRZENÍ pro potvrzení nebo tlačítko DOLŮ pro zobrazení další možnosti.



Tato možnost je pouze pro elektrické radiátory. Stiskněte tlačítko POTVRZENÍ pro potvrzení nebo tlačítko DOLŮ můžete vybrat hodnotu SPAN (hysterezu). Stiskněte tlačítko POTVRZENÍ pro potvrzení nebo tlačítko DOLŮ pro zobrazení další možnosti.



Toto je jednoduché ovládání ON / OFF na základě nastavené hodnoty hysterezy. Stiskněte tlačítko NAHORU nebo DOLŮ můžete vybrat hodnotu SPAN (hysterezu). Stiskněte tlačítko POTVRZENÍ pro potvrzení nebo tlačítko DOLŮ pro zobrazení další možnosti.



Salus Controls je členem skupiny Computime limited.

Salus Controls plc si vyhrazuje právo na změnu specifikace, designu a materiálu produktu uvedeném v tomto manuálu bez předchozího upozornění.

Datum vydání: Květen 2020
V001



9 FROST TEMP
5.0 °C

Pomocí tlačítka **POTVRZENÍ**, pak tlačítka **NAHORU** nebo **DOLŮ** můžete vybrat hodnotu **FROST** protizámrzná teplota 5°C - 17°C. Stiskněte tlačítko **POTVRZENÍ** pro potvrzení nebo tlačítko **DOLŮ** pro zobrazení další možnosti.

11 THERMOSTAT CALIBRATION

Pokud si myslíte, že teplota zobrazená na termostatu není přesná, můžete ji kalibrovat pomocí této funkce v hodnotách od -3,5 do +3,5 stupňů.

13 OPTIMUM STOP

Tato funkce předčasně vypne Váš kotel a zabrání přetápení, tím se zlepší úspora energie.

15 SERVICE ALERT

YES

Pomocí tlačítka **NAHORU** nebo **DOLŮ** můžete vybrat YES (ano) a tisknutím tlačítka **POTVRZENÍ** potvrzení volby, nebo můžete vybrat NO (ne) a tisknutím tlačítka **POTVRZENÍ**.

17 NOTICE PERIOD

31

Pomocí tlačítka **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte počet dní po které bude aktivní upozornění na servis před stanoveným datem a poté stiskněte tlačítko **POTVRZENÍ**.

19 ENTER PHONE

Stiskněte tlačítko **POTVRZENÍ** a pomocí tlačítka **NAHORU** a **DOLŮ** zadejte telefonní číslo instalacního technika.

21 LOCK ADV SETTINGS

Tato možnost vám umožní uzamknout pokročilá nastavení pomocí přístupového kódu PIN. Pomocí tlačítka **NAHORU** nebo **DOLŮ** vytvořte PIN kód pro pokročilá nastavení a potvrďte tlačítkem **POTVRZENÍ**.

10 MAX SETPOINT TEMP

Pomocí tlačítka **POTVRZENÍ**, poté tlačítka **NAHORU** nebo **DOLŮ** můžete vybrat hodnotu **MAX SETPOINT TEMP** protizámrzná teplota 5°C - 17°C. Stiskněte tlačítko **POTVRZENÍ** pro potvrzení nebo tlačítko **DOLŮ** pro zobrazení další možnosti.

12 OPTIMUM START

Tato funkce Váš kotel spustí s předstihem, systém dostane okamžitě teplou vodu, tím se zlepší úspora energie.

14 SERVICE ALERT

Stisknutím tlačítka **POTVRZENÍ** umožníte servisnímu technikovi nebo pronajímateli nastavit přípomenu servisu kotle a uzámení teploty.

16 SERVICE ALERT DAYS

Pomocí tlačítka **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte počet dní, po které má služba trvat.

18 LOCK TEMP

Pomocí tlačítka **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte teplotu uzamčení a poté stiskněte tlačítko **POTVRZENÍ**.

20 CREATE PIN ACCESS

Umožňuje vytvořit kód PIN, který lze použít k omezení přístupu k Vašim nastavením. Pomocí tlačítka **NAHORU** nebo **DOLŮ** vytvořte přístupový PIN a potvrďte tlačítkem **POTVRZENÍ**.

22 ENTER ACCESS PIN 0000

Pomocí tlačítka **NAHORU** nebo **DOLŮ** zadejte PIN kód. Stisknutím tlačítka **POTVRZENÍ** potvrďte každou číslici.

23 DISPLAY

Tato volba vám umožní nastavit přesnost zobrazené teploty.

OpenTherm: Konfigurace

Toto menu bude viditelné, pouze pokud je váš kotel kompatibilní s OpenTherm a pokud je kotel připojen na svorky A a B.

OpenTherm je metoda řízení používán moderními topnými systémy. Namísto zapínání a vypínání kotle v intervalech podle aktuálně naměřené teploty umožňuje modulační řízení regulovat množství tepla dodávaného kotle tak, aby odpovídalo měnící se popávce z termostatu. To znamená, že zákazník má vyšší účinnost systému, vyšší teplotní komfort v regulovaném objektu a navíc s úsporou energie.

Hodnoty teploty pro Opentherm

15 Vezměte prosím na vědomí, že níže uvedené hodnoty lze nastaví rukou, pouze pokud je kotel plně kompatibilní s termostatem a umožňuje nastavovat tyto parametry.

CH (ÚT)	HW (TUV)
MIN TEPLOTA: 25 °C	MIN TEPLOTA: 40 °C
MAX TEPLOTA: 80 °C	MAX TEPLOTA: 80 °C
PŘEDNASTAVENÁ TEPLOTA: 75 °C	PŘEDNASTAVENÁ TEPLOTA: 60 °C

1 OT AUTO
MON 2 15 °C

2 OPENTHERM HW SETPOINT

Tato obrazovka se zobrazí po připojení OT. Chcete-li změnit nastavení pro TUV a ÚT - stiskněte tlačítko MENU a přejděte na ADVANCED SETTINGS (rozšířená nastavení).

3 OPENTHERM HW SETPOINT
50.0 °C

4 OPENTHERM MAX CH SETPOINT

Pomocí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ upravte teplotu a poté stiskněte tlačítko POTVRZENÍ.

5 OPENTHERM MAX CH SETPOINT
70.0 °C

Pomocí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ nastavte hodnotu a poté stiskněte tlačítko POTVRZENÍ na 3 sekundy pro potvrzení a návrat na hlavní obrazovku.

OpenTherm související chyby:

1 SERVICE REQUEST
ERR 00
CHYBA - POŽADOVÁN SERVIS

2 LOCKOUT RESET
ERR 01
BLOKACE RESET

3 LOW WATER PRESSURE
ERR 02
CHYBA - NÍZKÝ TLAK VODY

4 GAS FLAME FAULT
ERR 03
CHYBA - PLYNOVÝ HOŘÁK

24 DISPLAY

Tato volba vám umožní nastavit přesnost zobrazené teploty.

Pomocí vytvořeného kódu PIN zamkněte přístup k nabídce pokročilých nastavení.

5 AIR PRESSURE FAULT
ERR 04
CHYBA - TLAK VZDUchu

6 WATER OVER TEMP
ERR 05
CHYBA - VYSOKÁ TEPLOTA VODY

i Pokud je na kotli zjištěna závada Opentherm, termostat zobrazí výše uvedené zprávy. Tyto chyby se netýkají termostatu.

Programování - režim AUTO

V tomto režimu může uživatel nastavovat programové cykly (požadované teploty pro konkrétní časové období). Naprogramované cykly (6 cyklů) by mely pokrýt celé programované časové období.

1 PROGRAM SCHEDULE

1a MON-FRI + SAT-SUN

Pro přístup k této volbě stiskněte jednou tlačítko MENU a poté stiskněte tlačítko POTVRZENÍ.

1b ALL WEEK

1c EACH DAY DIFFERENT

All (nastaví jeden program na celý tyden). Individual (každý den má vlastní program). Potvrďte volbu tlačítkem POTVRZENÍ.

1d MON-FRI FROM 06:30
2 10 °C

1e MON-FRI FROM 06:30
2 10 °C

Pomocí tlačítka NAHORU nebo DOLŮ nastavte hodinu a poté stiskněte tlačítko POTVRZENÍ, potom nastavte minuty stejným způsobem.

2 OPERATING MODE

3 BOOST HOURS

Můžete si vybrat: AUTO - práce dle programu, MANUAL - manuální režim, OFF (FROST - protizámrzný režim).

4 CREATE/EDIT HOLIDAY

5 CANCEL HOLIDAY

Stiskněte MENU, pomocí tlačítka NAHORU a DOLŮ procházejte volbami, dokud se nezobrazí nabídka HOLIDAY, poté stiskněte POTVRZENÍ pro vytvoření / úpravu režimu HOLIDAY (dovolená). Po dobu režimu HOLIDAY bude termostat udržovat režim FROST.

6 LANGUAGE ENGLISH

Další nabídka je nastavení jazyka. Stiskněte MENU, poté pomocí tlačítka DOLŮ procházejte volbami, dokud se nezobrazí pod-nabídka ADVANCED SETTINGS (rozšířená nastavení). Více o této nabídce na první stránce tohoto návodu.

Dočasný manuální režim

AUTO 2 10 °C

Chtěli byste přerušit časový plán, použijte tlačítko NAHORU nebo DOLŮ pro změnu teploty a stiskněte POTVRZENÍ.

i Toto nastavení bude platné až do následující naplánovaného programu.

WQ610RF: Párování s přijímačem

1

Pokud potřebujete termostat s přijímačem spárovat nebo otestovat spárování, lze to provést pomocí nabídky v MENU. Před párováním by měl být přijímač odpojen a znova zapojen k napájení. Během procesu párování by vzdálenost mezi termostatem a přijímačem měla být alespoň 1 m.

2

Odpojte přijímač WQ610RF od napájení. Připojte jej zpět a ujistěte se, že jsou přepínače přijímače nastaveny na ON a AUTO. Pro vstup do režimu párování 2x vypněte a zapněte přijímač pomocí horního přepínače (maximálně do 2 sekund). Červená LED by měla začít blíkat. Vstupte do MENU termostatu a přejděte dolů, dokud nevidíte možnost „PAIR WITH RECEIVER“. Chcete-li pokračovat s párováním, vyberte YES.

3

Nyní vás termostat hledá přijímač. Na obrazovce s objeví odpovídání 10 minut. Po připojení k přijímači zobrazí termostat zprávu „PAIRING SUCCESSFUL“ a poté se vrátí do normálního provozu. Po úspěšném spárování přestan červená LED dioda na přijímači blikat.

4

Vás termostat indikuje, že spárování bylo úspěšně testováno a vrátil se do normálního provozu.

Obnovení továrního nastavení

1

Stiskněte a podržte tlačítko NAHORU a DOLŮ po dobu 5 sekund. Zvolte YES pro provedení obnovení továrního nastavení. Nyní můžete pokračovat s počáteční konfigurací termostatu.

i FACTORY RESET bude vyžadovat PIN kód, pokud je nastaven.

Postup rozložení termostatu WQ610



Diagram illustrating the step-by-step disassembly process for the WQ610RF thermostat, showing how to remove the front cover and access internal components.